

Bruxelles, 1. srpnja 2022.
(OR. en)

10765/22

FIN 721
COMPET 556
IND 267
MI 521
RECH 417

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Odbor stalnih predstavnika / Vijeće
Br. preth. dok.:	10318/22 FIN 673 COMPET 507 IND 237 MI 484 RECH 386
Predmet:	Nacrt zaključaka Vijeća o tematskom izvješću Europskog revizorskog suda br. 7/2022 naslovljenom „Instrumenti za internacionalizaciju malih i srednjih poduzeća: uveden je velik broj mjera potpore, ali one nisu u potpunosti usklađene i koordinirane” – odobrenje

1. Europski revizorski sud 17. svibnja 2022. objavio je tematsko izvješće br. 7/2022 naslovljeno „Instrumenti za internacionalizaciju malih i srednjih poduzeća: uveden je velik broj mjera potpore, ali one nisu u potpunosti usklađene i koordinirane”.
2. Na temelju pravila utvrđenih u Zaključcima Vijeća o poboljšanju ispitivanja tematskih izvješća koja sastavlja Revizorski sud¹, Odbor stalnih predstavnika na sastanku 15. lipnja 2022. naložio je Radnoj skupini za konkurentnost i rast (industrija) da prouči tematsko izvješće u skladu s pravilima utvrđenima u navedenim zaključcima te da sastavi nacrt zaključaka Vijeća o tematskom izvješću.

¹ Dok. 7515/00 FIN 127 + COR 1.

3. Radna skupina za konkurentnost i rast (industrija) proučila je tematsko izvješće Europskog revizorskog suda br. 7/2022 na sastanku 20. lipnja 2022.
 4. Predsjedništvo je na istom sastanku predstavilo prijedlog nacrt zaključaka Vijeća o tom tematskom izvješću, koji je naveden u dok. 10318/22. Radna skupina raspravljala je o prijedlogu predsjedništva. Nijedna delegacija nije uložila prigovor na tekst koji je predložilo predsjedništvo, kako je naveden u PRILOGU ovoj napomeni.
 5. Odbor stalnih predstavnika stoga se poziva da preporuči Vijeću da kao točku „A” usvoji nacrt zaključaka Vijeća kako je naveden u PRILOGU ovoj napomeni.
-

NACRT ZAKLJUČAKA VIJEĆA

o tematskom izvješću Europskog revizorskog suda br. 7/2022 naslovljenom

„Instrumenti za internacionalizaciju malih i srednjih poduzeća: uveden je velik broj mjera potpore, ali one nisu u potpunosti usklađene i koordinirane”

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

1. POZDRAVLJA tematsko izvješće Europskog revizorskog suda br. 7/2022 naslovljeno „Instrumenti za internacionalizaciju malih i srednjih poduzeća: uveden je velik broj mjera potpore, ali one nisu u potpunosti usklađene i koordinirane” i PRIMA NA ZNANJE opažanja Revizorskog suda;
2. ISTIČE važnost malih i srednjih poduzeća (MSP-ovi) te mikropoduzeća kao okosnice gospodarstva EU-a, posebno za stvaranje radnih mjesta; PODSJEĆA na to da su 2021. otprilike 99 % svih poduzeća u EU-u činila mala i srednja poduzeća, koja su proizvela više od polovice gospodarskih rezultata EU-a i zapošljavala otprilike 100 milijuna ljudi, što odgovara dvjema trećinama svih radnih mjesta u nefinancijskom poslovnom sektoru¹;
3. NAPOMINJE, međutim, da su mala i srednja poduzeća na međunarodnim tržištima bila manje aktivna od većih poduzeća, kako u pogledu izvoza tako i u pogledu uvoza i tehničke suradnje, te da su činila samo 30 % ukupne vrijednosti izvoza u zemlje koje nisu članice EU-a; PRIMA NA ZNANJE obrazloženje Revizorskog suda da su unutarnji i vanjski čimbenici, kao što su opći nedostatak znanja o međunarodnoj trgovini ili poslovnim prilikama, složeni strani propisi, carinski režimi i druge administrativne prepreke, ograničeni resursi i sposobnosti, nesklonost riziku i slaba osviještenost o programima javne potpore, spriječili MSP-ove da se uključe u internacionalizaciju jednako lako kao i veća poduzeća;

¹ Prema podacima Europske komisije.

4. NAGLAŠAVA da je internacionalizacija važan pokretač rasta u EU-u i da pomoć malim i srednjim poduzećima u rješavanju tih izazova, prevladavanju prepreka i širenju poslovanja na međunarodna tržišta unutar i izvan EU-a putem usklađene i koordinirane strategije može dati važan doprinos gospodarstvu EU-a;
5. PRIMA NA ZNANJE napore Komisije i država članica u rješavanju utvrđenih izazova i predanost Komisije poduzimanju mjera za potporu međunarodnom rastu europskih MSP-ova u skladu s ciljevima i načelima navedenima u njezinoj komunikaciji pod nazivom „Mala poduzeća, veliki svijet” iz 2011.² o uspostavi strategije EU-a za internacionalizaciju MSP-ova;
6. PRIMA NA ZNANJE sljedeće zaključke Suda:
 - Komisijina provedba strategije za internacionalizaciju MSP-ova bila je nepotpuna jer još nije izrađen ažurirani popis svih relevantnih mjera u tom području koje bi omogućile utvrđivanje nedostataka, preklapanja i potencijalnih sinergija među postojećim mjerama, kao ni praćenje napretka ni periodična evaluacija učinkovitosti strategije;
 - financijska održivost mjera EU-a nije se uvijek u dovoljnoj mjeri uzimala u obzir; i
 - dugoročni kontinuitet ne postiže se u svim projektima.
7. POZDRAVLJA procjenu Revizorskog suda da je Europska poduzetnička mreža (EEN) ostvarila svoje glavne ciljeve u pružanju potpore MSP-ovima s međunarodnim ambicijama; CIJENI stajališta članova EEN-a da je potpora koju pruža Komisija korisna; međutim, NAGLAŠAVA potrebu za daljnjim naporima u pogledu vidljivosti EEN-a, koordinacije sa sličnim instrumentima EU-a te nacionalnim i regionalnim instrumentima, pokrivenosti u zemljama izvan EU-a i izgradnje kapaciteta kako bi se povećala osviještenost i pristupačnost;

² Dok. 16764/11.

8. PRIMA NA ZNANJE nalaze Revizorskog suda da inicijativa Startup Europe samo kratkoročno odgovara na potrebe novoosnovanih poduzeća, ali joj nedostaje kontinuitet, da praćenje rezultata inicijative nije dovoljno za procjenu u kojoj mjeri ona doprinosi internacionalizaciji MSP-ova te da postoji samo ograničena koordinacija s nacionalnim programima kojima se pruža potpora novoosnovanim i rastućim poduzećima;
9. PODUPIRE preporuke Suda Komisiji u pogledu:
- podizanja razine osviještenosti, usklađenosti, koordinacije i održivosti potpore internacionalizaciji MSP-ova;
 - povećanja vidljivosti EEN-a, njegove suradnje s drugim sličnim programima, dosega njegovih aktivnosti osposobljavanja i geografske pokrivenosti ključnih trgovinskih partnera iz trećih zemalja;
 - poboljšanja praćenja i dugoročne učinkovitosti inicijative Startup Europe.
10. TRAŽI od Komisije da u svojim politikama uzme u obzir tematsko izvješće Europskog revizorskog suda br. 7/2022 i preporuke Revizorskog suda, da informacije o potpori internacionalizaciji MSP-ova učini dostupnijima te da svoje programe približi europskim MSP-ovima.